



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

PREFET DU JURA

**DIRECTION DE
LA REGLEMENTATION ET
ET DES AFFAIRES JURIDIQUES**

Lons-le-Saunier, le 22 décembre 2011

Bureau des nationalités

LE PREFET DU JURA

Affaire suivie par :
M Julien CHARRAS
Tél. 03.84.86.85.00

à

Julien.charras@jura.gouv.fr

**Mesdames et Messieurs les Maires
du département**

Pour information :

Circulaire n° 84

**- Monsieur le Sous-Préfet de DOLE
- Monsieur le Sous-Préfet de Saint-Claude
- Mme la Présidente de l'Association des Maires du Jura**

Transmis par messagerie

Objet : Transmission de formulaires de certificat de vie aux retraités.

Réf. : Exemple d'un formulaire de certificat de vie accompagné d'une fiche explicative.

Le Consulat Général Italien de Paris m'informe que, suite à un appel d'offre passé au niveau européen, l'autorité italienne compétente en matière de prévoyance sociale (INPS), a confié au groupe bancaire City Bank de Londres le paiement de ses retraites aux résidents à l'étranger, qu'il s'agisse de ressortissants italiens, cas le plus fréquent, ou d'une autre origine.

City Bank a ainsi transmis des formulaires de certificat de vie aux retraités en leur demandant de les signer devant un fonctionnaire d'un des consulats en Italie ou en présence d'un agent de l'Etat habilité à authentifier les signatures (maires, magistrats, forces de l'ordre).

Par conséquent, afin que vous puissiez agir en connaissance de cause au cas où des ressortissants étrangers retraités solliciteraient vos services pour signer ces formulaires, vous trouverez ci-joint un exemplaire dudit certificat de vie accompagné d'une fiche explicative.

Mes services restent à votre disposition pour toute demande complémentaire.

Le Préfet,

Pour le préfet, par délégation
Le secrétaire général

Jean-Marie WILHELM

Le Formulaire de Certificat de Vie (formulaire jaune) doit être rempli dans son intégralité, signé et accompagné des documents demandés puis retourné au plus tard le 2 Avril 2012. Faute de quoi les versements de votre pension de retraite risquent d'être suspendus à compter du 1er Mai 2012.

Formulaire de Certificat de Vie

Ce formulaire doit être utilisé exclusivement par le retraité désigné ici

Informations personnelles :

Numéro de pension

Nom et prénom du retraité

Adresse du retraité

Date de naissance du retraité

Retraité

Signature du retraité

Je, soussigné, atteste que les informations fournies ci-dessus sont authentiques et correctes et je m'engage à reverser à l'émetteur tout paiement effectué par erreur ou excédant ce qui m'est dû en vertu de la loi.

Espace réservé au témoin :

Nom :

Prénom :

Organisme :

Titre de fonctionnaire :

Adresse :

Pays :

Numéro de téléphone (avec indicatif pays) :

Adresse e-mail (optionnelle) :

Témoin

Le témoin est (cochez la case correspondante)

Je, soussigné, déclare que ce document a été signé en ma présence et que je suis en mesure de confirmer l'identité du signataire.

- Fonctionnaire de l'ambassade ou du consulat d'Italie
- Agent de l'État reconnu par la législation locale

Signature du témoin (FONCTIONNAIRE)

Cachet officiel de l'institution à laquelle l'agent de l'État, agissant en qualité de témoin, appartient

[Signature]

Date:

[] / [] / []

TAMPON DE L'INSTITUTION

Il est demandé au témoin par la présente de conserver un exemplaire de ce formulaire car il/elle est susceptible d'être contacté(e) au sujet de son contenu. Pour répondre à vos questions ou incertitudes, si vous avez reçu un quelconque paiement par erreur, ou si vous souhaitez nous faire part du décès du destinataire, veuillez contacter l'équipe d'Assistance aux retraités Citi Inps aux numéros de téléphone figurant dans la brochure ci-jointe intitulée « Questions Réponses »

Réservé à un usage interne uniquement :

V GA GANK GAD GAO PNS PND WNFC WNS WND WNST SDM SDE

RETRAITES INPS (Institut national Italien de Prévoyance Sociale)

Le Ministère des Affaires Etrangères Italien informe que l'INPS a récemment confié à City Bank, suite à une procédure d'appel d'offre européen, le service de paiement des retraites aux citoyens Italiens et d'autres ayant droit résidant à l'étranger.

City Bank est en train de transmettre aux intéressés une lettre informative par la quelle elle demande de lui envoyer par poste, dans le délai du **2 avril 2012**, les documents suivants:

- un nouveau formulaire d'existence en vie (de couleur jaune), joint à la lettre de City Bank, qui devra être signé et daté par l'intéressé en présence d'un Fonctionnaire du réseau Consulaire Italien (en ce qui concerne cette circonscription le Consulat Général d'Italie à Lyon ou ses Guichets Consulaires de Chambéry et Grenoble) ou bien en présence de Fonctionnaires Publics Français habilités à authentifier les signatures (Fonctionnaires des Mairies, Notaires, Magistrats);
- la photocopie d'un des documents suivants:
 - Carte d'Identité, passeport ou Permis de Conduire;
 - ou RIB du compte courant bancaire sur lequel l'intéressé désire se faire créditer les paiements;
 - ou Justificatif de domicile (facture de téléphone, gaz, eau).

Le formulaire et la ou les photocopies doivent être envoyées à City Bank par poste en utilisant l'enveloppe jointe à la lettre (le titulaire devra l'**affranchir à ses frais**).

Dans le cas d'un compte courant commun à d'autres personnes, le titulaire devra remplir et envoyer à City Bank un deuxième formulaire (ce dernier joint également à la lettre) avant le **15 décembre 2011**. Ce dernier formulaire ne doit pas être certifié par les autorités Consulaires ni par les Fonctionnaires Français.

Les modalités habituelles de paiement de la retraite ne changent pas: compte bancaire, en espèce auprès des guichets de la Poste, ou bien par chèque envoyé directement au domicile.

Au cas où les intéressés ne devraient pas suivre la dite procédure dans les délais indiqués, ils risqueraient de subir, en 2012, quelques retards de paiement.

Ceux qui ne recevront pas la lettre, pourront la demander à City Bank.

Plus d'information peuvent être acquises auprès des Patronati ou auprès de:
site web: www.inps.citi.com; e-mail: inps.pensionati@citi.com; Adresse postale: CITY BANK / P.O. BOX 69957 LONDON E14 / 1NJ UNITED KINGDOM